

Aplikacija Unitron Remote Plus

Uporabniški vodnik



unitron™ Hearing matters

A Sonova brand

Predstavitev

Namen uporabe

Aplikacija Unitron Remote Plus je namenjena prilagajanju nekaterih nastavitev slušnih aparatov Unitron preko Andorid in Apple iOS naprav¹.

V primeru, da slušni akustik omogoči možnost [Moje ocene](#), lahko uporabnik informacije o svojem zadovoljstvu s slušnimi aparati pošlje slušnemu akustiku.

Informacije o združljivosti:

⚠ Aplikacijo Unitron Remote Plus se lahko uporablja le z brezžičnimi slušnimi aparati Unitron Moxi™ All in z napravami, ki omogočajo povezovanje preko Bluetooth® Low-Energy (BT-LE). Aplikacija je združljiva z iPhone 5S ali novejšimi napravami, ki imajo naložen iOS 10.2 ali novejšo različico in Google Mobile Services (GMS) združljivimi Android napravami, ki omogočajo Bluetooth 4.2 in Android OS 6.0 ali novejšo različico.

ⓘ Nekateri mobilni telefoni ob dotiku ali uporabi tipkovnice predvajajo ton, katerega lahko slišite v vaših slušnih aparatih. Omenjeni ton lahko izklopite tako, da v nastavitvah vašega telefona izklopite vse zvoke, povezane z dotikom zaslona ali tipkovnice.

¹ Združljivi telefoni: Aplikacija Unitron Remote Plus je združljiva le s telefoni, ki omogočajo Bluetooth® low energy.

Besedna znamka in logotip Bluetooth® sta registrirani blagovni znamki v lasti podjetja Bluetooth SIG, Inc.

Apple, Apple logo, iPhone in iOS so blagovne znamke podjetja Apple Inc., registrirane v ZDA in ostalih državah. App Store je storitvena znamka v lasti Apple Inc.

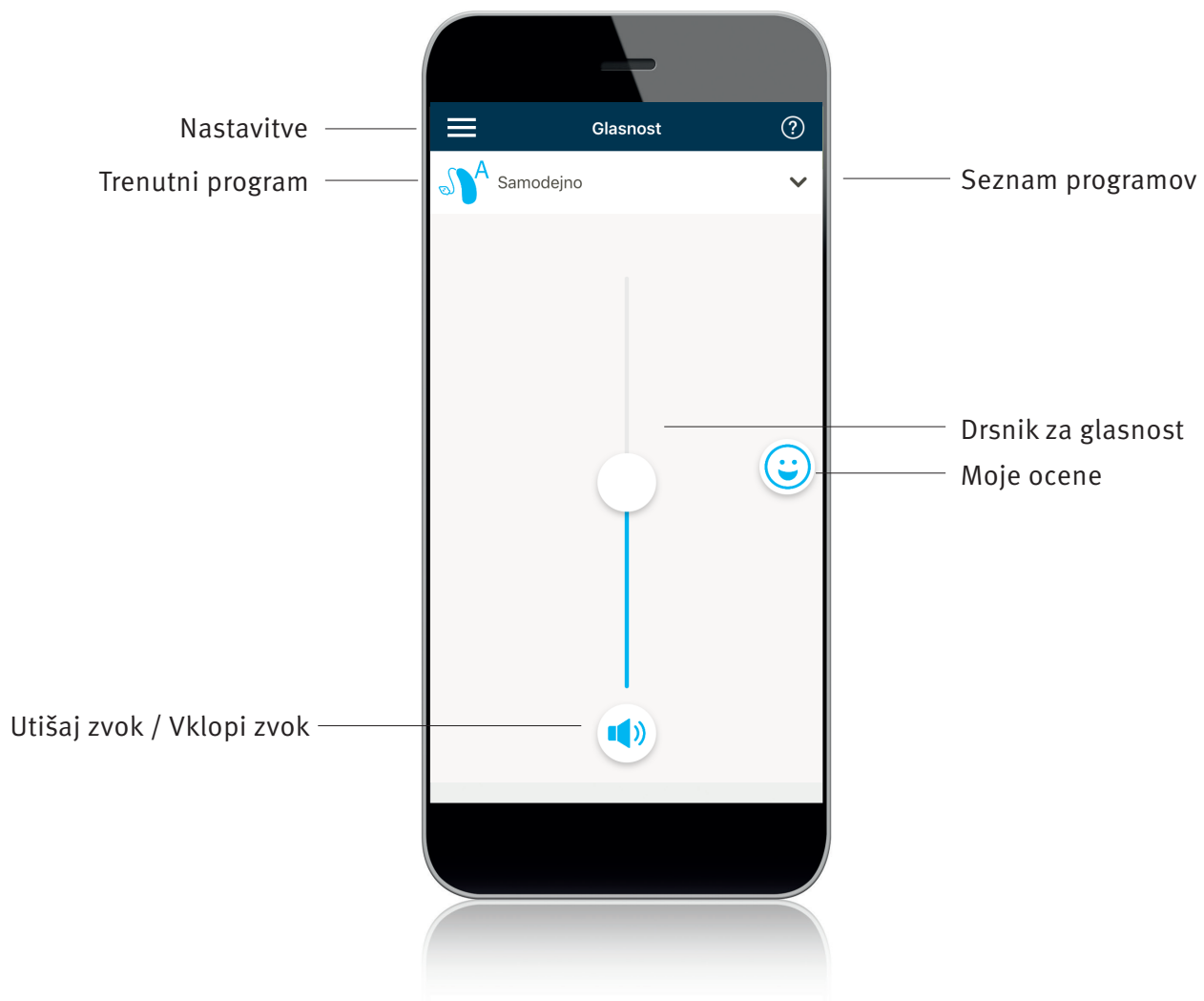
Android, Google Play in logotip Google Play so blagovne znamke podjetja Google Inc.



Vsebina

Predstavitve aplikacije.....	4
Izjava o zasebnosti	5
Seznanjanje s slušnimi aparati	6
Glavni zaslon	7
Sprememba programa slušnih aparatov.....	8
Moje ocene	9
Nastavitve	10
Informacije o skladnosti	11
Pomen oznak in simbolov	12

Predstavitev aplikacije



Izjava o zasebnosti

Sprejemanje izjave o zasebnosti aplikacije

Pred uporabo aplikacije Unitron Remote Plus se morate strinjati z izjavo o zasebnosti in anonimno analizo podatkov o uporabi aplikacije.

Izjava o zasebnosti

Namen tega sporočila je obveščanje o vrstah podatkov, ki jih zbira aplikacija, o tem kako so uporabljeni in kdo do njih lahko dostopa.

Skrij izjavo o zasebnosti

Pogoji uporabe

To aplikacijo je razvila Sonova AG, Laubisrütistrasse 28, 8712 Stäfa, Switzerland. Namenjena je uporabi z združljivimi brezžičnimi slušnimi aparati. Mobilna aplikacija pošilja signale in omogoča upravljanje slušnih aparatov preko izbrane mobilne naprave.

Prosimo, da si oglejte poglavje "Omejitve" v tem meniju nastavitvev in navodilih za uporabo, ki so bila priložena poleg vaših slušnih aparatov,

Izjava o zasebnosti

Namen tega sporočila je obveščanje o vrstah podatkov, ki jih zbira aplikacija, o tem kako so uporabljeni in kdo do njih lahko dostopa.

Kateri osebne podatke beleži aplikacija in zakaj?

Za uporabo aplikacije in povezovanje vaših slušnih pripomočkov z vašim pametnim telefonom, bo aplikacija hranila ime vašega slušnega pripomočka, ki ga je ustrezno

[Sprejmi](#)

Izjava o zasebnosti Moje ocene

Za uporabo možnosti **Moje ocene**, je potrebno sprejeti izjavo o zasebnosti in izpolniti zahtevana polja na zaslonu. Da bi ta korak preskočili, tapnite gumb "Zavrni".

Izjava o zasebnosti za Moje ocene

Namen tega sporočila je obveščanje o podatkih, ki jih zbira aplikacija

Skrij izjavo o zasebnosti

Značilnosti Mojih ocene v Unitron Remote Plus aplikaciji.

Konec pogojev za uporabo

Ta aplikacija in Moje ocene funkcijo je razvilo podjetje Unitron in je združljiva z brezžičnimi slušnimi aparati. Funkcija Moje ocene bo zbirala določene podatke iz Unitronovih slušnih aparatov in informacije, ki jih vnašate in posredujete v Sonova podatkovni oblak preko brezžičnih signalov vašega pametnega telefona. Občasno boste prejeli elektronsko pošto, ki bo spraševala o vašem splošnem zadovoljstvu z Unitronovimi slušnimi aparati.

Priporočamo, da si preberete navodila za uporabo vaših Unitron slušnih apratov in naslednjo izjavo.

Priporočamo tudi, da dovolite obveščanje in samodejno nameščanje posodobitev aplikacije na pametnem telefonu, da bi zagotovili pravilno delovanje.

V primeru dodatnih vprašanj si oglejte FAQ na spletni strani www.unitron.com ali se posvetujte z vašim slušnim akustikom.

[Sprejmi](#)

[Zavrni](#)

Aktivirajte Moje ocene

Za aktiviranje Moje ocene vnesite naslednje podatke.

Ime:

Priimek:

E-pošta:

Aktivacijska koda:

[Aktiviraj](#)

[Kasneje](#)

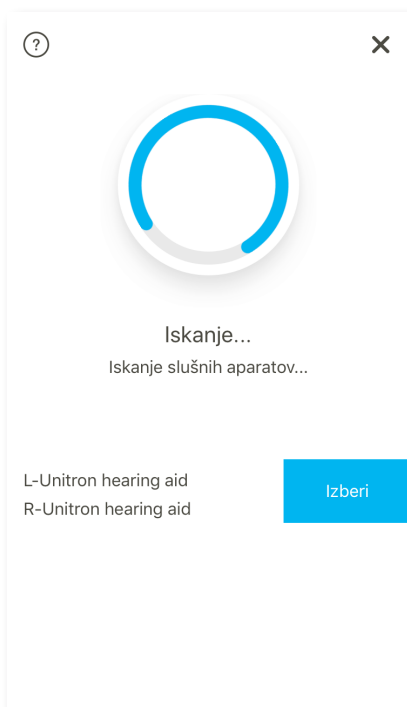
Seznanjanje s slušnimi aparati

Seznanite svoje slušne aparate



- ① N ačin za povezovanje v vaših slušnih aparatih aktivirate tako, da odprete in nato zaprete baterijska vratca, pred pričetkom postopka seznanjanja v aplikaciji. Poskrbite, da je med povezovanjem razdalja med slušnimi aparati in mobilno napravo največ 1 meter.
- ① A plikacijo lahko brez Unitronovih slušnih aparatov preizkusite tako, da izberete “demo način” in si tako ogledate možnosti, ki jih nudi aplikacija. V demo načinu daljinsko upravljanje slušnih aparatov ni mogoče.

Izberite slušne aparate

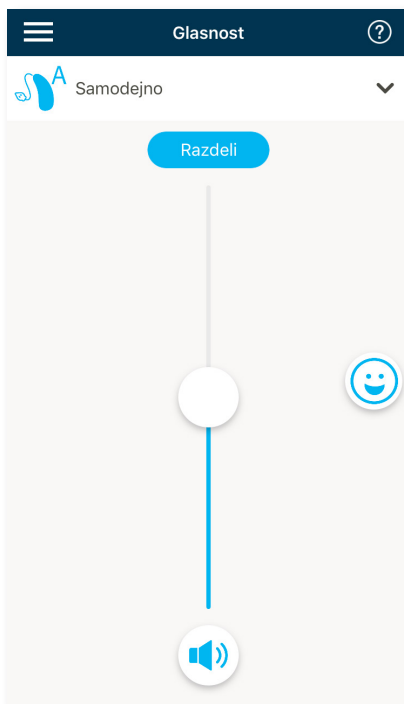


- ① V primeru, da aplikacija zazna več naprav, pritisnite tipko na vašem slušnem aparatu, da se ta označi v aplikaciji.

Glavni zaslon

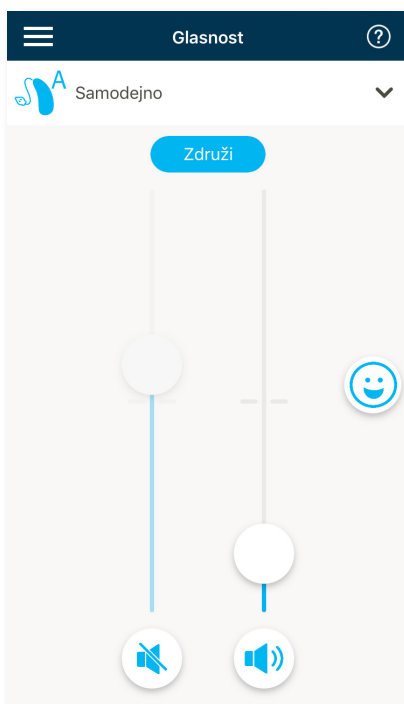
Prilagajanje glasnosti slušnih aparatov

Za zmanjšanje ali povečanje glasnosti obeh slušnih aparatov pomaknite drsnik navzgor ali navzdol. Pritisnite tipko za utišanje zvoka pod drsnikom za prilagajanje glasnosti, da bi utišali ali ponovno vklopili zvok vaših slušnih aparatov.




Razdelite strani

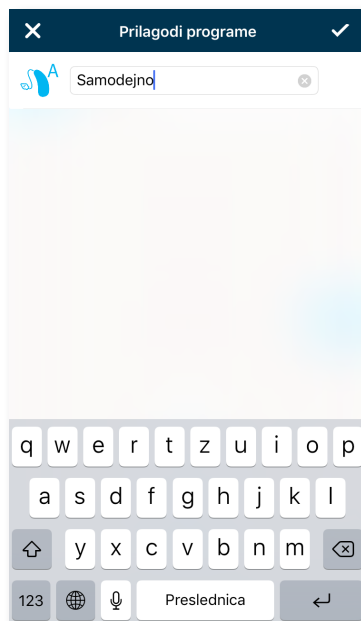
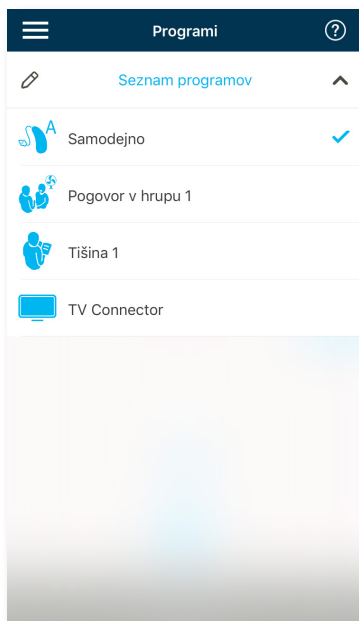
V primeru, da imate v nastavitvah aplikacije izbrano možnost "Izbira strani", se bo nad drsnikom za prilagajanje glasnosti pojavila tipka "Razdeli", ki vam omogoča prilagajanje glasnosti na vsaki strani posebej.




Sprememba programa slušnih aparatov

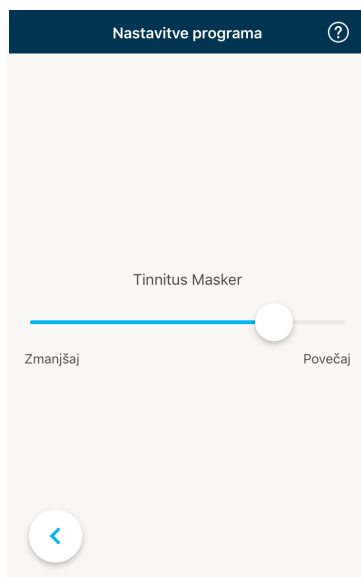
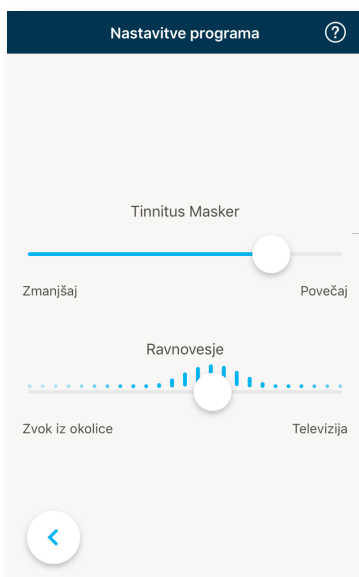
Izberite drug program

Za dostop do seznama programov tapnite puščico, ki se nahaja poleg imena trenutno nastavljenega programa. Izberite nov program. Za dodatno prilagajanje posameznega programa tapnite na ikono .



Napredne nastavitve programa

Dodatne možnosti prilagoditve so odvisne od nastavitve vaših slušnih aparatov ali od priključenih dodatnih virov zvoka (TV Connector). Za dostopanje do teh nastavitvev tapnite gumb , ki se nahaja v desnem spodnjem kotu zaslona:



Moje ocene

V primeru, da ste si priskrbeli možnost **Moje ocene**, se bo na desni strani glavnega zaslona pojavila ikona smeška (😊). Tapnite nanj, če želite informacije o vašem zadovoljstvu posredovati vašemu slušnemu akustiku.

Ocenite svojo izkušnjo

A. Izberite zadovoljen ali nezadovoljen.

Ocenite trenutek

Povejte nam več o vaši izkušnji s poslušanjem.

Te povratne informacije bodo v pomoč vašemu slušnemu akustiku pri prilagajanju vaših slušnih aparatov.

B. Izberite zvočno okolje, v katerem se trenutno nahajate.

Ocenite poslušanje

Korak 2 od 4

Izberite ustrezno okolje poslušanja

- Pogovor v tišini
- Televizija
- Otroški glasovi
- Telefon
- Avto
- Igre
- Aktivnosti

C. V primeru, da ste izbrali nezadovoljen, lahko vrsto vaše težave izberete iz prikazanega seznama.

Ocenite poslušanje

Korak 3 od 4

Izberite razlog za to oceno

- Glasovi so preglasni
- Glasovi so pretihi
- Glasovi niso razločni
- Hrup iz okolice je preglasen
- Drugo

D. Oglejte si povzetek vaših povratnih informacij in dodajte komentarje (opcijsko). Tapnite gumb "Pošlji" in tako posredujte informacije vašemu slušnemu akustiku.

Ocenite trenutek

Korak 4 od 4

- Hrup iz okolice je preglasen
- Pogovor v tišini

Opišite vašo izkušnjo s poslušanjem. (Neobvezno)

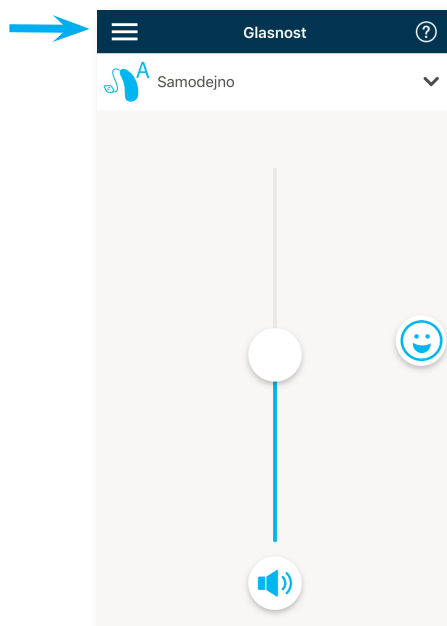
Primer: "Nisem slišal vnuka." ali "Glasba ne zveni dobro."

Pošlji

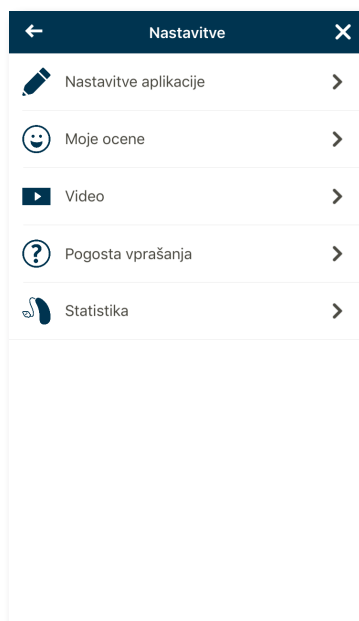
Nastavitve

Aplikacija Unitron Remote Plus je na voljo v več jezikih. Jezik aplikacije se bo samodejno nastavil na jezik vašega mobilnega telefona. V primeru, da jezik vašega telefona ni podprt, se bo aplikacija prikazovala v privzetem angleškem jeziku.

1) Tapnite  za dostopanje do menija z nastavitvami.



- 2) Izberite “[Nastavitve aplikacije](#)” za dostop do nastavitve aplikacije.
- 3) Izberite “[Moje ocene](#)” za ogled izjave o zasebnosti ali zahtevo za vklop te možnosti.
- 4) Izberite “[Video](#)” za ogled video navodil za uporabo.
- 5) Izberite “[Pogosta vprašanja](#)” za ogled pogosto zastavljenih vprašanj o aplikaciji in slušnih aparatih v brskalniku mobilnega telefona.
- 6) Izberite “[Statistika](#)” za ogled povprečnega časa dnevne uporabe trenutno priključenih slušnih aparatov.



Informacije o skladnosti

Izjava o skladnosti

Sonova AG zagotavlja, da je ta Unitronov izdelek v skladnosti z osnovnimi zahtevami Direktive o medicinskih pripomočkih 93/42/EEC. Celotna izjava o skladnosti je na voljo pri proizvajalcu ali lokalnemu dobavitelju Unitron, katerega naslov lahko poiščete na spletni strani <http://www.unitron.com>.

- ① V primeru, da se slušni aparati ne odzivajo zaradi neobičajnega polja motenj, se skušajte odmakniti od izvora motenj.
- ① Navodila so na voljo na spletni strani: unitron.com/appguide v obliki Adobe® Acrobat® PDF. Za ogled morate imeti nameščen aplikacijo Adobe Acrobat Reader. Za prenos obiščite Adobe.com.
- ① Za fizično obliko navodil se obrnite na vašega lokalnega dobavitelja Unitron slušnih aparatov. Navodila boste prejeli v roku 7 dni.

Pomen oznak in simbolov



Z znakom CE Sonova AG potrjuje, da ta izdelek Unitron, vključno z dodatki – izpolnjuje zahteve Direktive za medicinske pripomočke 93/42/EEC.

Številke, ki sledijo znaku CE, so oznake certifikacijskih organov, na katere se je Unitron obrnil skladno z zgoraj navedeno direktivo.



Ta simbol sporoča, da je pomembno, da uporabnik prebere in upošteva informacije, vsebovane v teh navodilih za uporabo.



Ta simbol sporoča, da je pomembno, da uporabnik upošteva opozorila, vsebovana v teh navodilih za uporabo.



Pomembne informacije o ravnanju z izdelkom in njegovi varnosti.



Znak za avtorske pravice



Ob tem simbolu morata biti navedena ime in naslov proizvajalca, ki to napravo daje na tržišče.



Besedna znamka in logotipi Bluetooth® so znamke družbe Bluetooth SIG, Inc., Unitron pa ima za vsako uporabo teh znamk dovoljenje. Druge znamke in trgovska imena so last ustreznih oseb.



Sonova AG
Laubisrütistrasse 28
CH-8712 Stäfa, Switzerland

unitron.com



© 2018 Sonova AG. All rights reserved.
2018-06 029-6231-14